

SPOLOČNÁ ORGANIZÁCIA TRHU S OBILNINAMI

A. Právne predpisy

Základné nariadenia:

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov)

Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003 z 28. júla 2003, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií pre obilie a ryžu v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií

Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 127/2009 z 12. februára 2009, ktorým sa ustanovuje postup a podmienky pre predaj obilnín v držbe platobných alebo intervenčných agentúr

Nariadenia Komisie (ES) č. 1249/1996 z 28. júna 1996 o pravidlách na uplatňovanie (dovozné clá pre sektor obilnín) nariadenia Rady (EHS) č. 1766/1992

Nariadenie Komisie (ES) č. 1344/2008 z 23. decembra 2008, ktorým sa na rok 2009 uverejňuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady stanovené nariadením (EHS) č. 3846/87

Nariadenia pri dovozoch obilia v rámci preferencií a colných kvót sú:

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2008 z 15. januára 2008, ktorým sa otvára a zabezpečuje správa niektorých ročných tarifných kvót pre výrobky zaradené do KN 0714 10 91, 0714 1099 a 0714 90 19 s pôvodom v niektorých tretích krajinách iných ako Thajsko

Nariadenie Komisie (ES) č. 2402/1996 zo 17. decembra 1996 otvárajúce a stanovujúce administratívne pravidlá pre určité ročné tarifné kvóty pre sladké zemiaky a maniokový škrob

Nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 z 30. októbra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva pre bežnú pšenicu z tretích krajín, okrem pšenice vysokej kvality, a ktoré stanovuje výnimku z nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007

Nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 z 23. decembra 2003, ktorým sa otvára tarifná kvóta spoločenstva na dovoz jačmeňa z tretích krajín a ustanovuje aj jej spravovanie

Nariadenie Komisie (ES) č. 1215/2008 z 5. decembra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa tarifných kvót Spoločenstva pre sladový jačmeň z tretích krajín odlišne od nariadenia Rady (ES) č. 134/2007

Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz kukurice pôvodom z tretích krajín

Nariadenia pri vývoze produktov spracovaných z obilia:

Nariadenie Komisie (ES) č. 2307/1998 z 26. októbra 1998 o vydávaní vývozných licencií na potravu pre psov a mačky, ktorá spadá pod číselný znak KN 2309 10 a na ktorú sa pri dovoze do Švajčiarska vzťahuje osobitné zaobchádzanie

B. Všeobecné pravidlá

V nariadení Komisie (ES) č. 1342/2003 v znení neskorších predpisov sa stanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady implementovaného nariadením Komisie (ES) č. 376/2008 pre výrobky uvedené v časti I prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1234/2007 (viď tabuľka č. 1).

Dovoz a vývoz produktov, ktoré patria pod spoločnú organizáciu trhu s obilninami, podliehajú predloženiu dovoznej alebo vývoznej licencie. Výnimkou sú množstvá uvedené v Prílohe II časť I písmeno A a časť II písmeno A nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 (viď tabuľka č. 2).

Dovozná a vývozná licencia platí v celom spoločenstve. Vydanie licencie je podmienené zložením zábezpeky, ktorá má zaručiť uskutočnenie dovozu alebo vývozu počas doby platnosti licencie, zábezpeka prepadá celá alebo jej časť, ak sa transakcia neuskutočnila, alebo čiastočne uskutočnila počas tohto obdobia.

Tabuľka č. 1

Kód KN	Opis
a) 0709 90 60	Kukurica cukrová, čerstvá alebo chladená
0712 90 19	Sušená kukurica, celá rozrezaná, v plátkoch, drvená alebo v prášku, ale ďalej neupravená, iná ako hybridná cukrová kukurica určená na siatie
1001 90 99	Mäkká pšenica a súraž
	Špaldová pšenica, mäkká pšenica a súraž, iné ako na siatie
1002 00 00	Raž
1003 00	Jačmeň
1004 00	Ovos
1005 10 90	Semeno kukurice inej ako hybridnej
1005 90 00	Zrnová kukurica iná ako osivo
1007 00 90	Zrná ciroku, iné ako hybridy na siatie
1008	Semená pohánky, prosa a semenca (<i>Phalaris canariensis</i>); ostatné obilniny

b)	1001 10	Tvrdá pšenica
c)	1101 00 00	Múka z pšenice alebo súraže
	1102 10 00	Ražná múka
	1103 11	Krúpy a krúčky z pšenice
	1107	Slad, tiež pražený
d)	0714	Maniok, maranta, trstinová, salep, topinambury, sladké zemiaky a podobná koreňová hľúzová zelenina s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež krájané na plátky alebo v podobe peliet; dužina sága
ex	1102	Obilná múka z iných druhov obilnín ako je pšenica a súraž:
	1102 20	- Kukuričná múka
	1102 90	- Ostatné:
	1102 90 10	- - Jačmenná múka
	1102 90 30	- - Ovsená múka
	1102 90 90	- - Ostatné
ex	1103	Obilná krupica, krupička a pelety, s výnimkou krupice a krupičky z pšenice (podpoložky 1103 11), krúpkov a krúpkov z ryže (podpoložky 1103 19 50) a peliet z ryže (podpoložky 1103 20 50)
ex	1104	Obilné zrná inak spracované (napr. lúpané, drvené, ako vločky, perlovité, krájané na plátky alebo šrotované), s výnimkou ryže položka 1006 a ryžových vločiek podpoložky 1104 19 91; obilné klíčky celé, drvené, ako vločky alebo mleté
	1106 20	Múka, krupica a prášok zo sága a z koreňov alebo hľúz položky 0714
ex	1108	Škroby; inulín:
		- Škroby:
	1108 11 00	- - Pšeničný škrob
	1108 12 00	- - Kukuričný škrob
	1108 13 00	- - Zemiakový škrob
	1108 14 00	- - Maniokový škrob (kasava)
ex	1108 19	- - Ostatné škroby:
	1108 19 90	- - - Ostatné
	1109 00 00	Pšeničný lepok, aj sušený
	1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy v pevnom stave, cukrové sirupy bez prídavných aróm alebo farbív, umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:
ex	1702 30	- Glukóza a glukózový sirup neobsahujúci fruktózu alebo s obsahom fruktózy v sušine menej ako 20 % hmotnosti:
		- - Ostatné:
		- - - Ostatné:
	1702 30 50	- - - - V podobe bieleho kryštalického prášku, tiež aglomerovaného
	1702 30 90	- - - - Ostatné
ex	1702 40	- Glukóza a glukózový sirup, obsahujúce v sušine aspoň 20 hmotnostných %, ale menej ako 50 hmotnostných % fruktózy, neobsahujúce invertný cukor
	1702 40 90	- - Ostatné
ex	1702 90	- Ostatné vrátane invertného cukru a ostatného cukru a cukrových sirupových zmesí, obsahujúcich v suchom stave viac ako 50 % hmotnosti fruktózy
	1702 90 50	- - Maltodextrín a maltodextrínový sirup
		- - Karamel:
		- - - Ostatné:
	1702 90 75	- - - - Vo forme prášku, tiež aglomerované
	2106	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté
ex	2106 90	- Ostatné
		- - Aromatizované alebo farebné tekuté cukry:
		- - - Ostatné
	2106 90 55	- - - - Glukózový a maltodextrínový sirup
ex	2302	Otruby, plevy a ostatné zvyšky, tiež v podobe peliet, získané pri preosievaní, mletí alebo inom spracovaní obilnín

ex 2303	Zvyšky z výroby škrobu a podobné zvyšky, vyluhované repné rezky, bagasa a ostatný odpad z výroby cukru, pivovarnícke a liehovarnícke mláto a odpad, tiež vo forme peliet
2303 10	- Zvyšky z výroby škrobu a podobné zvyšky
2303 30 00	- Pivovarnícke a liehovarnícke mláto a pevný odpad
ex 2306	Pokrutina a ostatný odpad, tiež drvené alebo vo forme peliet, vznikajúci pri extrakcii rastlinných tukov alebo olejov, iné ako položiek 2304 alebo 2305:
	- Ostatné
2306 90 05	- - Z kukuričných klíčkov
ex 2308	Rastlinné materiály a rastlinný odpad, rastlinné zvyšky a vedľajšie produkty, tiež vo forme peliet, druhov používaných ako krmivo pre zvieratá inde nešpecifikované a nezahrnuté
2308 00 40	- Žalude a gaštany z pagaštanu konského; ovocné výlisky iné ako hroznové
2309	Prípravky používané na výživu zvierat
ex 2309 10	- Výživa pre psov a mačky v balení na predaj v malom :
2309 10 11	- - Obsahujúce škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrín alebo maltodextrínový sirup patriace pod podpoložky 1702 30 50 až 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50
2309 10 13	a 2106 90 55 alebo mliečne výrobky (1), s výnimkou prípravkov a krmív s obsahom mliečnych výrobkov najmenej 50 hmotnostných %
2309 10 31	
2309 10 33	
2309 10 51	
2309 10 53	
Ex 2309 90	Ostatné:
2309 90 20	- Produkty uvedené v doplňujúcej poznámke 5 ku kapitole 23 kombinovanej nomenklatúry
	- Ostatné, vrátane premixov:
2309 90 31	- - Ostatné, obsahujúce škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrín alebo maltodextrínový sirup patriace pod podpoložky 1702 30 50 až 1702 30 90, 1702 40
2309 90 33	90, 1702 90 50 a 2106 90 55 alebo mliečne výrobky (1), s výnimkou prípravkov
2309 90 41	a krmív s obsahujúcich najmenej 50 hmotnostných % mliečnych výrobkov
2309 90 43	
2309 90 51	
2309 90 53	

(1) Na účely tejto podpoložky „mliečne výrobky“ sú výrobky patriace do položiek 0401 až 0406, ako aj do podpoložiek 1702 11, 1702 19 a 2106 90 51

Tabuľka č. 2

A. Povinnosti týkajúce sa povolení na dovoz

(Príloha II časť I Obilniny k nariadeniu Komisie (ES) č. 376/2008)

Číselný znak KN	Opis	Výška zábezpeky	Obdobie platnosti	Množstvo bez licencie v kg (¹)
0714 a iné ako podpoložka 0714 20 10	Maniok, maranta trstinová, salep, topinambury, sladké zemiaky a podobná koreňová a hlúžová zelenina s vysokým obsahom škrobu alebo inulínu, čerstvé, chladené, mrazené alebo sušené, tiež krájané na plátky alebo v podobe peliet; dužina sága	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5.000
0714 20 10	Sladké zemiaky na ľudskú výživu	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	500

1001 10	Tvrdá pšenica vrátane výrobkov dovezených v rámci colných kvót, tak ako sa uvádzajú v článku 1 odst.2 písm. a) bode (iii) *)	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5 000
1001 90 99	Špaldová pšenica, mäkká pšenica a súraž, iné ako na siatie vrátane výrobkov dovezených v rámci colných kvót, tak ako sa uvádzajú v článku 1 odst.2 písm. a) bode (iii)	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5 000
1003 00	Jačmeň	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5 000
1005 90 00	Zrnová kukurica iná ako osivo	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5 000
1007 00 90	Zrná ciroku, iné ako hybridy na siatie	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	5 000
1101 00 15	Múka z mäkkej pšenice a špaldovej pšenice	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	1 000
2303 10	Zvyšky z výroby škrobu a podobné zvyšky	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	1 000
2303 30 00	Pivovarské kaly alebo destilačné výpalky a odpad	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	1 000
ex 2308 00 40	Zvyšky citrusovej dužiny	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	1 000
2309 90 20	Produkty uvedené v doplňujúcej poznámke 5 ku kapitole 23 kombinovanej nomenklatúry	1 EUR/tona	Do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 2 *)	1 000

(¹) Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d) nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008. Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na dovoz v rámci preferenčných podmienok alebo v rámci colnej kvóty

*) nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008

B. Povinnosti týkajúce sa povolení na vývoz
(Príloha II časť II Obilniny k nariadeniu Komisie (ES) č. 376/2008)

Číselný znak KN	Opis	Výška zábezpeky	Obdobie platnosti	Množstvo bez licencie v kg (2)
1001 10	Tvrdá pšenica	3 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1001 90 99	Špaldová pšenica, mäkká pšenica a súraž, iné ako na siatie	3 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1002 00 00	Raž	3 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1003 00	Jačmeň	3 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1004 00 00	Ovos	3 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1005 90 00	Zrnová kukurica iná ako osivo	1 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	5 000
1101 00 15	Múka z mäkkej pšenice a špaldovej pšenice	1 EUR/tona	Do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie vydané v súlade s článkom 22 ods. 1 *)	500

(2) Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d) nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008. Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na vývoz v rámci preferenčných podmienok, v rámci colnej kvóty alebo v prípade, keď bola určená vývozná daň

*) nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Tolerancia pre dovoz obilnín

- od + 5% do – 5% (Keď je dovezené alebo vyvezené množstvo najviac o 5 % väčšie alebo menšie než množstvo uvedené v licencií alebo certifikáte, považuje sa za množstvo dovezené alebo vyvezené na základe tej licencie alebo certifikátu.)
- pri uplatnení preferenčných úprav sa zohľadní výlučne množstvo uvedené v kolónkach 17 a 18 dovozných licencií (t.j.: využité množstvo nad 100% sa nezapočítava v rámci kontingentu)

C. Vývoz

1. Vývoz bez žiadosti o vývoznú náhradu

Vývoz produktov uvedených v tabuľke 2 podlieha predloženiu vývoznnej licencii, výnimkou sú maximálne množstvá, na ktoré sa licencia nevyžaduje.

Druh tovaru:	Obilniny
KN kód:	Vid'. tabuľka 2/B
Prijímanie žiadosti:	Každý pracovný deň do 13:00 hod.
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (prijímajúca krajina) – bez názvu alebo uvedenie krajiny a záväzne označiť krížikom „NIE“ • oddiel 8 (žiada sa vopred stanovená náhrada) – označiť krížikom „NIE“ • oddiel 9 (žiada sa verejná súťaž) - označiť krížikom „NIE“ • oddiel 11 (celková suma zábezpeky) – uviesť zábezpeku v EUR • oddiel 14 (obchodný názov) – uviesť obchodný názov tovaru • oddiel 15 (popis KN kódu) - slovami uviesť popis KN kódu • oddiel 16 (KN kód) – uviesť osemmiestny KN kód produktu • oddiel 17 a 18 (množstvo) – uviesť množstvo číslom a slovami a merná jednotka
1. Výrobky bez stanovenej sadzby náhrady: - 1001 10 00 9200 - 1001 90 99 - 1003 00 - 1004 00 00 9200 - 1101 00 15 9190	Podľa čl. 6 ods. 2 ak sa neurčila žiadna náhrada alebo sa neurčila vopred stanovená náhrada: • zábezpeka - 3 EUR/t • vystavenie licencie - v deň prijatia žiadosti o licenciu • doba platnosti licencie - 60 dní odo dňa vystavenia žiadosti v súlade s čl. 22 ods. 1 nariadenia Komisie č. (ES) 376/2008 • do oddielu 22 licencie sa napíše veta: „Osobitné obdobie platnosti podľa ustanovenia článku 6 nariadenia (ES) č. 1342/2003“
2. Výrobky so stanovenou sadzbou náhrady (aj nula sa považuje za náhradu): - 1001 10 00 9400 - 1002 00 00 - 1004 00 00 9400 - 1005 90 00 - 1101 00 15 9100, 9130, 9150, 9170, 9180	Podľa čl. 8 ods. 3 ak sa stanovila náhrada a na žiadosť subjektu sa vývozné povolenie vydá v deň podania žiadosti a táto upresňuje, že povolenie sa vydáva bez náhrady: • zábezpeka - 3 EUR/t • vystavenie licencie - v deň prijatia žiadosti o licenciu • doba platnosti licencie - 60 dní odo dňa vystavenia žiadosti v súlade s čl. 22 ods. 1 nariadenia Komisie č. (ES) 376/2008 • do oddielu 20 žiadosti a vydannej licencie sa napíše veta: „Vývoz bez náhrady – Platné vývozné poplatky – Nariadenie (ES) č. 1342/2003 článok 8 ods.3“
Tolerancia	+5/-5 %
Vrátenie licencie	Do dvoch mesiacoch po skončení platnosti licencie

Na žiadosti o vývozné licencie bez vopred stanovenej náhrady s množstvom maximálne 20 ton, ktoré podali humanitárne organizácie, sa neuplatňuje žiadna doba uloženia (Je však potrebné, aby tieto humanitárne organizácie požiadali Pôdohospodársku platobnú agentúru o uznanie).

Predaj obilia z intervenčných zásob

Informácia k žiadosti o vývoznú licenciu na vývoz intervenčného obilia v zmysle nariadenia Komisie č. (ES) č. 127/2009 z 12. februára 2009, ktorým sa ustanovuje postup a podmienky pre predaj obilnín v držbe platobných alebo intervenčných agentúr

Druh tovaru:	podľa platného nariadenia
Kód KN:	podľa platného nariadenia
Krajina určenia:	podľa platného nariadenia
Podanie žiadosti:	podľa oznámenia o pridelení
Osobitné ustanovenia k ponuke/žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (krajina určenia) - uviesť krajinu alebo skupinu krajín s rovnakou náhradou/poplatkom resp. podľa ustanovení výberového konania a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 8 (stanovenie náhrady vopred požiadané) - označiť krížikom „ÁNO“ - s výnimkou osobitných ustanovení výberového konania podľa platného nariadenia • oddiel 9 (účasť na výberovom konaní) - označiť krížikom ÁNO • oddiel 20 - (osobitné údaje podľa platného nariadenia)
Zábezpeka:	Na žiadosť s vopred stanovenou náhradou/poplatkom: 10 €/t Na žiadosť bez vopred stanovenej náhrady/poplatku: 3 €/t licenčná zábezpeka: stanovená nariadením na vyhlásenie verejnej súťaže na vývoz obilnín v držbe intervenčných agentúr členských štátov
Tolerancia:	+0/-5%
Vystavenie licencie:	priebežne
Platnosť licencie:	priebežne + 4 mesiace

Nariadenie Komisie (ES) č. 2307/1998 z 26. októbra 1998 o vydávaní vývozných licencií na potravu pre psov a mačky, ktorá spadá pod číselný znak KN 2309 10 a na ktorú sa pri dovoze do Švajčiarska vzťahuje osobitné zaobchádzanie

Druh tovaru:	živočišne krmivo
Kód KN:	2309 10 90 – 6 000 t ročná kvóta
Krajina pôvodu:	Európska únia
Krajina určenia:	Švajčiarsko
Colná sadzba:	bezcolný dovoz do Švajčiarska

Podanie žiadosti:	denne do 13 hod.
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 20 (osobitné údaje): - nariadenie Komisie (ES) č. 2307/98 - pre vyvážený výrobok sa neposkytuje žiadna náhrada" • písomne prehlási, že všetky materiály použité pri výrobe sú získané v EÚ • písomne sa zaviazá, že na žiadosť príslušných orgánov predloží ďalšie doplňujúce doklady k vydaniu licencie
Žiadané množstvo:	max. 6.000 ton

Zábezpeka:	bez zábezpeky
-------------------	---------------

Tolerancia:	+/-5%
Vystavenie licencie:	V deň prijatia žiadosti
Platnosť licencie:	do dňa vydania do nasledujúceho 31.12.

2. Vývoz so žiadosťou o vývoznú náhradu

Druh tovaru:	Obilniny
KN kód:	Všetky KN kódy uvedené v tabuľke 1, na ktoré Komisia EÚ nariadením stanovila vývoznú náhradu. Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať vývozné povolenie ani certifikát v súlade s čl. 4 ods. 1 písm. d) nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008: - pre každý výrobok uvedený v tabuľke 1 – 5 000 kg s výnimkou podpoložky 0714 20 10 a 2302 50, kde je potrebná licencia pre každé množstvo - 1101 00 15 – 500 kg
Prijímanie žiadosti:	Každý pracovný deň do 13:00 hod.
Zábezpeka	• 20 EUR/t pre KN kódy: 1102 20, 1103 13, 1104 19 50, 1104 23 10, 1108, 1702 a 2106 • 10 EUR/t: pre ostatné výrobky
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (prijímajúca krajina) - uvedenie krajiny a záväzne označiť krížikom „NIE“ • oddiel 8 (žiada sa vopred stanovená náhrada) - označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 9 (žiada sa verejná súťaž) - označiť krížikom „NIE“ • oddiel 11 (celková suma zábezpeky) - uviesť zábezpeku v EUR • oddiel 14 (obchodný názov) - uviesť obchodný názov tovaru • oddiel 15 (popis KN kódu) - slovami uviesť popis KN kódu v súlade s popisom pre 12 miestny KN kód • oddiel 16(KN kód) - uviesť 12 miestny KN kód produktu • oddiel 17 a 18 (množstvo) – uviesť množstvo číslom a slovami a merná jednotka
Vystavenie licencie	Na tretí deň po podaní žiadosti
Platnosť licencie	do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania (deň prijatia žiadosti sa započítava do doby platnosti licencie)
Tolerancia	+5/-5 %
Vrátenie licencie	Do dvoch mesiacoch po skončení platnosti licencie

Do pozornosti!

V zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 článku. 1 ods. 4 na účely systému vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady uvedených v ods. 1 článku 1 tohto nariadenia (výrobky uvedené v Tabuľke 1), keď sa určila náhrada za výrobky, ktoré nie sú uvedené v prílohe II časti II vyššie uvedené nariadenia a prevádzkovateľ nepožiadala o náhradu, od tohto prevádzkovateľa sa nebude požadovať, aby predložil licenciu alebo certifikát na vývoz príslušných výrobkov

Výnimky:

a) Licencie na vývoz výrobkov pre KN kódy 1702 30, 1702 40, 1702 90 a 2106 90 v zmysle čl. 6 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003

Zvláštna doba platnosti vývozných licencií v prípade, ktorých sa určila náhrada na výrobky patriace pod číselné znaky KN kódov 1702 30, 1702 40, 1702 90 a 2106 90

Podanie žiadosti	Doba platnosti
Licencie podané do 31.05.	do 30.6.
01.06. – 31.08.	do 30.09.
01.09. – 30.09.	30 dní

b) Licencie na vývoz sladu v zmysle čl. 6 ods. 4 nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003

Na žiadosť prevádzkovateľa platnosť vývozných licencií, v prípade ktorých sa určila vývozná náhrada na výrobky patriace pod číselné KN kódy 1107 10 19, 1107 10 99 a 1107 20 00 uplynie najneskôr:

Podanie žiadosti	Doba platnosti
01.01. – 30.04.	do 30.09. bežného kalendárneho roka
01.07. – 31.10.	do konca jedenásteho mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania
01.11. – 31.12.	do 30.09. nasledujúceho hospodárskeho roka

Do oddielu 20 žiadosti o licenciu sa napíše:

„Osobitné obdobie platnosti podľa ustanovenia článku 6 nariadenia (ES) č. 1342/2003“.

Táto veta sa zapíše do oddielu 22 licencie.

Zábezpeka 10 EUR/t

Práva sú neprenosné.

Prepadnutie zábezpeky - bonus

Pri vývozných licenciách s vopred stanovenou náhradou je možnosť skrátenia prepadnutia zábezpeky v prípade „predčasného“ vrátenia neúplne využitej licencie platnej v danom roku GATT.

Vrátenie	Krátenie
Vrátenie v prvých 2/3 doby platnosti – začatý deň sa považuje za celý deň	o 40 %
V rámci poslednej tretiny platnosti licencie alebo v mesiaci po poslednom dni platnosti	o 25 %

UPOZORNENIE:

Hospodársky rok	GATT rok	Vrátenie licencie najneskôr do:
01.07.– 30.6. nasleduj. roka	01.07.–30.06. nasleduj. roka	31.5.

POZOR:

Licencie vydané medzi 01.06. a 30.06. si nemôžu nárokovať na bonus.

Komodity KN kódov ex 2309

Pri produktoch KN kódov 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 a 2309 90 53 (krmivá z obilnín s podielom mliečnych výrobkov pod 50 %) treba v žiadostiach uviesť nasledujúce údaje:

- a) v oddiele 15 opis výrobku a jeho 12-miestny KN kód; v prípade výrobkov, ktoré spadajú do dvoch alebo viacerých susedných podskupín, môže vývozca uviesť 12-miestnu nomenklatúru pre náhradu, pričom v oddiele: „prípravky používané na kŕmenie zvierat, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1517/1995“,
- b) v oddiele 16 sa uvedenie KN kódu „2309“
- c) v oddieloch 17 a 18, množstvo zmesových krmív, ktoré sa musí vyviešť,
- d) v oddiele 20 sa uvedenie obsah obilninových výrobkov, ktorý sa má zahrnúť do zmesového, ak je tento známy, pričom sa rozlišuje medzi kukuricou a ostatnými obilninami; inak ak sa používa ustanovenie uvedené v písm. a) o vyplnení oddielu 15 odkazom uvádzajúcim dve alebo viac podskupín, zátvorka uvádzajúca množstvá kukurice a ostatných obilnín.

POZOR:

Odpisy sa robia pre netto množstvo miešanky!

Vývozná náhrada pre glukózu a glukózový sirup v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny

Pre glukózu a glukózový sirup KN kódov 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 a 1702 40 90 použitých v určitých spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 2201/96 môže byť poskytnutá vývozná náhrada.

Do políčka 20 licencie treba uviesť:

„Glukóza, pridaná k jednému alebo viacerým výrobkom uvedeným v článku 1, odstavce 2, písmeno b) nariadenia Komisie (ES) č. 2201/1996“

Nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003 čl. 4

- a) Pre produkty KN kódov 1101 00 15, 1102 20, 103 11 10 a 1103 13 možno podať žiadosť o jednu licenciu členenú na dve za sebou nasledujúce 12-miestne kódy, avšak v licencií treba zapísať obidva úplné KN kódy
- b) V rámci kategórií výrobkov je možné napísať do žiadosti o licenciu viacero KN kódov jednej kategórie, ak v čase podania žiadosti platí jedna sadzba náhrady.

- kategória 1: 1108 11 00 9200, 1108 11 00 9300
- kategória 2: 1108 12 00 9200, 1108 12 00 9300
- kategória 3: 1108 13 00 9200, 1108 13 00 9300
- kategória 5: 1702 30 51 9000, 1702 30 91 9000,
1702 90 50 9100
- kategória 6: 1702 30 59 9000, 1702 30 99 9000,
1702 90 50 9900, 2106 90 55 9000

12-miestne podskupiny ako aj údaj „Skupina výrobkov podľa článku 4 odstavce 2 nariadenia (ES) č. 800/1999“ treba uviesť v žiadosti a neskôr aj v oddiele 22 licencie.

D. D o v o z

1. Štandardné dovozy a preferenčné dovozy okrem colných kvót

Dovoz produktov uvedených v tabuľke 2/A podlieha predloženiu dovoznej licencie, výnimkou sú maximálne množstvá, na ktoré sa licencia nevyžaduje.

Druh tovaru:	Obilniny
KN kód:	Vid'. tabuľka 2/A
Prijímanie žiadosti:	Každý pracovný deň do 13:00 hod.
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (vývozná krajina) – uviesť krajinu a označiť krížikom „NIE“ • oddiel 8 (krajina pôvodu) – uviesť krajinu a označiť krížikom „NIE“ • oddiel 11 (celková suma zábezpeky) – uviesť zábezpeku v EUR • oddiel 14 (obchodný názov) – uviesť obchodný názov tovaru • oddiel 15 (popis KN kódu) - slovami uviesť popis KN kódu • oddiel 16 (KN kód) – uviesť osemmiestny KN kód produktu • oddiel 17 a 18 (množstvo) – uviesť množstvo číslou a slovami a merná jednotka
Podľa Čl. 6 ods. 1 a)	• zábezpeka - 1 EUR/t • vystavenie licencie – v deň prijatia žiadosti o licenciu • doba platnosti licencie – do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania, deň vydania licencie sa započítava do doby platnosti licencie • práva z licencie sú prenosné
Tolerancia	+5/-5 %
Vrátenie licencie	Do dvoch mesiacoch po skončení platnosti licencie

Dovozy v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1249/1996 o pravidlách na uplatňovanie (dovozné clá pre sektor obilnín) nariadenia Rady (EHS) č. 1766/1992

V zmysle tohto nariadenia sa dovážajú komodity a to tvrdá pšenica vysokej kvality, bežná pšenica vysokej kvality a tvrdozrná kukurica.

Žiadateľ musí uvádzať kvalitu dovážaného obila (pšenice a kukurice) a musí predložiť písomný záväzok, že príslušnému orgánu zloží v deň prijatia vyhlásenia pre prepustenie do voľného obehu osobitnú doplnkovú zábezpeku na príslušnom Colnom úrade (napr. doplnková zábezpeka pre bežnú pšenicu vysokej kvality je 95 EUR/t). Doplnková zábezpeka sa uvoľní až po výsledku analýzy, ktorá potvrdí, že sa doviezlo deklarované obilie. Ak sa potvrdí nižší kvalitatívny štandard ako je uvedené v dovoznej licencii, dovozca uhradí rozdiel medzi dovozným clom platným pre výrobok uvedený v licencii a clom na skutočne dovezený výrobok.

Zábezpeka na žiadosť o licenciu 1 EUR/t. Licencia sa vydáva ako je uvedené vid'. tabuľka vyššie.

Kvalita dovážaného obila

Od 1.1.2003 nadobudol účinnosť nový dovozný režim pre dovoz surového obilia. Za mäkkú pšenicu strednej a nízkej kvality sa pri dovoze A (iné prístavy resp. cesty po zemi, rieka - po mori alebo z prístavov Stredozemného mora, Čierneho mora alebo Baltického mora) počíta stanovené dovozné clo vo výške 95 EUR/t, pre raž je toto dovozné clo 93 0 EUR/t (pozri tiež IV. B. 17, IV. B.18, IV.B.19. Nasledujúca tabuľka dáva prehľad o podmienkach žiadosti o

licenciu, ako aj ustanoveniach o prepadnutí pri nedodržaní noriem kvality a predpisov pre spracovanie.

Kritériá kvality

Pri dovozných licenciách uvedených KN kódov sú predpísané nasledovné kritériá kvality (vychádzajúc zo stupňa vlhkosti 12% alebo inej rovnocennej bázy ako aj za zahrnutia uvedených tolerancií) [v prípade mäkkej pšenice, špaldovej pšenice a tvrdej pšenice je potrebné v žiadosti o licenciu v oddiele 20 uviesť vysokú, strednú alebo nízku kvalitu a odovzdať záväzné prehlásenie

V prípade tvrdej pšenice, mäkkej pšenice vysokej a nízkej kvality, ako aj tvrdej kukurice colný úrad odobere úradnú vzorku, vynímajúc prípad identického dovozného cla pre rôzne kvality.

Výrobok	Mäkká a špaldová pšenica 1) s výnimkou miešanky			Tvrdá pšenica			Tvrdá kukurica	Iné druhy kukurice	Iné obilie
Kód KN	1001 90			1001 10			1005 90 00	1005 10 90 a 1005 90 00	1002, 1003 a 1007 00 90
Kvalita 2)	vysoká	stredná	nízka	vysoká	stredná	nízka			
1. Min. obsah proteínov	14,0	11,5							
2. Min. hektolitrová váha (v kg/hl)	77,0	74,0		76,0	76,0		76,0		
3. Max. čierny podiel	1,5	1,5		1,5	1,5		-		
4. Min. podiel sklovitých zŕn (v %)				75,0	62,0		95,0		
5. Flotačný index max.							25,0		

1) Tieto kritériá platia pre lúpanú špaldovú pšenicu

2) Aplikujú sa metódy analýzy podľa čl. 3 Nariadenia Komisie (ES) č. 824/2000.

TOLERANCIE

Predpísané tolerancie	Tvrdá pšenica a mäkká pšenica	Tvrdá kukurica
Obsah proteínov	-0,7	-
Min. hektolitrová hmotnosť	-0,5	-0,5
Max. čierny podiel	+0,5	-
Podiel sklovitých zŕn	-2,0	-3,0
Flotačný index	-	+1,0

Ak sa nepožaduje kvalita zodpovedajúca najvyššej colnej sadzbe (ibaže by dovozné clá pre rôzne kvality boli identické a s výnimkou mäkkej pšenice strednej a nízkej kvality), je potrebné zložiť na príslušnom colnom úrade zábezpeku (rozdiel medzi najvyššou colnou sadzbou a colnou sadzbou zodpovedajúcou uvedenej kvalite, zvýšený o 5 € za tonu).

Za účelom prepočtu obsahu proteínu nachádzajúcom sa v obilí (mäkká pšenica a špaldová pšenica) sa môže použiť nasledovný vzorec:

$$\text{Obsah proteínu (ozn. 12\% vlhkosť)} = \frac{\text{obsah proteínu (vzduchom sušené obilie x 88)}}{100 - \text{vlhkosť obilia}}$$

Zníženie dovozného cla

Dovozcovi môže byť pri dovoze

- tvrdej kukurice a
- mäkkej pšenice vyššej kvality

znížené dovozné clo vo výške 14 EUR/t za mäkkú pšenicu a 24 EUR/t za tvrdú kukuricu.

Poskytnutie tohto zníženého cla sa pri žiadosti o licenciu viaže na:

- v oddieli 24 licencii sa uvedie druh osvedčenia o zhode
- záväzné vyhlásenie
- poskytnutie príslušnej zábezpeky ako aj zloženie potrebných dokladov u príslušných colných úradov

2. Colné kvóty riadené podľa chronologického poradia podávaných žiadostí

Dovoz pšenice KN kód 1001 10 a 1001 90 99 podľa nariadenia Komisie (ES) č. 2133/2001

Číslo kvóty	KN kód	Objem kvóty	Krajina pôvodu	Kvótové obdobie
09.0074	1001 10 00	50 000 t	Všetky tretie krajiny	01.07. - 30.06.
09.0075	1001 10 00 a 1001 90 99	300 000 t	Všetky tretie krajiny	01.01. – 31.12.
09.1633	1001 10 00 a 1001 90 99	15 000 t	Štáty AKT	01.01. – 31.12.

Prijímanie žiadosti:	Každý pracovný deň do 13:00 hod.
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (vyvážajúca krajina) – uviesť krajinu a označiť krížikom „NIE“ • oddiel 8 (krajina pôvodu) – uviesť krajinu a označiť krížikom „NIE“ • oddiel 11 (celková suma zábezpeky) – uviesť zábezpeku v EUR • oddiel 14 (obchodný názov) – uviesť obchodný názov tovaru • oddiel 15 (popis KN kódu) - slovami uviesť popis KN kódu • oddiel 16 (KN kód) – uviesť osemmiestny KN kód produktu • oddiel 17 a 18 (množstvo) – uviesť množstvo číslom a slovami a merná jednotka
Podľa Čl. 6 ods. 1 a)	• zábezpeka - 30 EUR/t • vystavenie licencie – v deň prijatia žiadosti o licenciu • doba platnosti licencie – do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania, deň vydania licencie sa započítava do doby platnosti licencie • práva z licencie sú prenosné
Tolerancia	+5/-5 %
Vrátenie licencie	Do dvoch mesiacoch po skončení platnosti licencie

3. Zvláštné úpravy pri dovoze v rámci preferencií a colných kvót

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2008 z 15. januára 2008, ktorým sa otvára a zabezpečuje správa niektorých ročných tarifných kvót pre výrobky zaradené do KN 0714 10 91, 0714 1099 a 0714 90 19 s pôvodom v niektorých tretích krajinách iných ako Thajsko

Číslo kvóty:	09.4009 – 825 000 t (Indonézska republika) 09.4011 – 145 590 t (členské krajiny WTO okrem Thajska) 09.4010 – 350 000 t (Čínska ľudová republika) 09.4012 – 32 000 t (nečlenské krajiny WTO, okrem Číny) 09.4021 – 2 000 t z kvóty č. 09.412 vyhradenej na dovoz pre ľudskú spotrebu (nečlenské krajiny WTO, okrem Číny)
Druh tovaru:	maniok, sladké zemiaky a iné
Kód KN:	0714 10 91 0714 10 99 0714 90 11 0714 90 19
Krajina pôvodu:	Indonézska republika, členské štáty WTO okrem Thajska, Čína, nečlenské štáty WTO okrem Číny
Colná sadzba:	6% hodnoty cla

Podanie žiadosti:	Každý týždeň od pondelka do stredy, vždy do 13.00 hod.*
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uviesť krajinu a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 20 (osobitné údaje): - meno lode, ktorou bude alebo bol tovar dopravený do Spoločenstva, ako aj č. predloženého osvedčenia o pôvode (Indonézia alebo Čína vždy č. a dátum) - poradové číslo kvóty • žiadosti o licenciu sú sprevádzané: - dôkaz vo forme nákladného listu, - originál osvedčenia o pôvode tovaru (netreba pri dovoze z Číny) - pri pôvode tovaru z Indonézie a z Číny vývoznými licenciami • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • písm. d) článku 4 ods. 1 nariadenia Komisie č. 376/2008 sa neuplatňuje • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	• žiadosti sa vzťahujú na množstvo uvedené v čl. 3 ods. 1 d) nariadenia Komisie (ES) č. 27/2008 • výrobky pre výživu ľudí max. 150 ton (0714 10 91/ 0714 90 11) • (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	• 20 EUR/t • 5 EUR/t pre pôvod v Číne (kvóta č. 09.4010)

Tolerancia:	0 % (čl. 9 a výnimka prekročenia 2 % so zábezpekou a s doplnkovým certifikátom čl. 10 nariadenia Komisie (ES) č. 27/2008, preferenčná úprava výlučne podľa čl. 48 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 uplatniteľná na množstvo uvedené v licencií v oddieloch 17 a 18)
--------------------	--

Vystavenie licencie:	licencia sa vydáva 4. pracovný deň od uskutočnenia oznámenia EK
Platnosť licencie:	1. Licencie sú platné 60 dní odo dňa skutočného vydania 2. Licencie s pôvodom v Číne a Indonézii sú platné až do posledného dňa platnosti vývozných licencií plus 30 dní Posledný deň platnosti dovozných licencií nesmie presiahnuť 31. decembra roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

* Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 sa v roku 2009 žiadosti o dovozné povolenie na maniok v rámci kvót 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012, 09.4021 nemôžu podávať pred pondelkom 5. januára 2009 a po strede 16. decembra 2009 po 13: 00 hodine bruselského času

a

Vydávanie dovozných povolení na maniok v rámci kvót 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012, 09.4021 pre niektoré obdobia roku 2009

Dátumy predkladania žiadostí	Dátumy vydávania povolení
pondelok 6. apríl, utorok 7. apríl a streda 8. apríl 2009	piatok 17. apríl 2009

Nariadenie Komisie (ES) č. 2402/1996 zo 17. decembra 1996 otvárajúce a stanovujúce administratívne pravidlá pre určité ročné tarifné kvóty pre sladké zemiaky a maniokový škrob

Číslo kvóty:	09.4013 – 600 000 t (Čína) 09.4014 – 5 000 t (všetky tretie krajiny mimo Číny)
Druh tovaru:	<i>sladké zemiaky</i>
Kód KN:	0714 20 90
Krajina pôvodu:	Čína, všetky tretie krajiny mimo Číny
Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	každý utorok do 13.00 hod.* (ak tento nie je pracovný deň, v prvý nasledujúci pracovný deň)
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uvedenie krajiny a záväzne označiť krížikom „ANO“ • oddiel 20 (osobitné údaje) - poradové číslo kvóty • originál vývozného dokladu (modrá farba) v prípade produktov pochádzajúcich z Číny • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • písm. d) článku 4 ods. 1 nariadenia Komisie č. 376/2008 sa neuplatňuje • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	celkové množstvo: - 600.000 t pre Čínu - 5.000 t. pre ostatné tretie krajiny s výnimkou Číny (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	20 EUR/t

Tolerancia:	0 % (preferenčná úprava výlučne podľa čl. 48 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 uplatniteľná na množstvo uvedené v licencii v oddieloch 17 a 18)
Vystavenie licencie:	licencia sa vydáva na 4 pracovný deň od oznámenia EK
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania až do konca nasledujúceho štvrtého mesiaca po ich vydaní, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

*Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 sa v roku 2009 žiadosti o dovozné povolenie na sladké zemiaky v rámci kvót 09.4013, 09.4014 nemôžu podávať pred utorokom 6. januára 2009 a po utorok 15. decembra 2009

a
Vydávanie dovozných povolení na sladké zemiaky v rámci kvót 09.4013, 09.4014 pre niektoré obdobia roku 2009

Dátumy predkladania žiadostí	Dátumy vydávania povolení
utorok 7. apríl 2009	piatok 17. apríl 2009

Nariadenie Komisie (ES) č. 2402/1996 zo 17. decembra 1996 otvárajúce a stanovujúce administratívne pravidlá pre určité ročné tarifné kvóty pre sladké zemiaky a maniokový škrob

Číslo kvóty:	09.4064 – všetky tretie krajiny mimo Thajska 09.4065 – 10 000 t (Thajsko)
Druh tovaru:	<i>Maniokový škrob</i>
Kód KN:	1108 14 00
Krajina pôvodu:	všetky tretie štáty mimo Thajska Thajsko
Colná sadzba:	Platné clo mínus 100 EUR/t

Podanie žiadosti:	každý utorok do 13.00 hod. * (ak tento nie je pracovný deň, prvý nasledujúci pracovný deň)
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uvedenie krajiny a záväzne označiť krížikom „ANO“ • oddiel 20 (osobitné údaje): - „Dovozné clo znížené o 100 EUR/t (nariadenie (ES) č. 2402/96)“ - poradové číslo kvóty • pri tovaroch s pôvodom z Thajska predložiť originál vývozného osvedčenia vyplneného podľa vzoru uvedenom v prílohe II • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • písm. d) článku 4 ods. 1 nariadenia Komisie č. 376/2008 sa neuplatňuje • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	• maximálne 1 000 ton (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	20 EUR/t

Tolerancia:	0 % (preferenčná úprava výlučne podľa čl. 48 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 uplatniteľná na množstvo uvedené v licencii v oddieloch 17 a 18)
Vystavenie licencie:	licencia sa vydáva na 4 pracovný deň od oznámenia EK
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania až do konca nasledujúceho tretieho mesiaca po ich vydaní, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

* Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 sa v roku 2009 žiadosti o dovozné povolenie na maniokový škrob v rámci kvót 09.4064, 09.4065 nemôžu podávať pred utorokom 6. januára 2009 a po utorok 15. decembra 2009

a

Vydávanie dovozných povolení na maniokový škrob v rámci kvót 09.4064, 09.4065 pre niektoré obdobia roku 2009

Dátumy predkladania žiadostí	Dátumy vydávania povolení
utorok 7. apríl 2009	piatok 17. apríl 2009

Nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 z 30. októbra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva pre bežnú pšenicu z tretích krajín, okrem pšenice vysokej kvality, a ktoré stanovuje výnimku z nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007

Číslo kvóty:	09.4123 – 572 000 t (USA) 09.4124 – 38 853 t (Kanada) 09.4125 – 2 378 387 t (ostatné tretie krajiny) ¹⁾
Druh tovaru:	mäkká pšenica (strednej a nízkej kvality)
Kód KN:	1001 90 99
Krajina pôvodu:	USA ²⁾ , Kanada ²⁾ , ostatné tretie krajiny
Colná sadzba:	12 EUR/t

Podanie žiadosti:	Každý týždeň najneskôr v piatok do 13.00 hod.* Každý týždeň len jedna žiadosť na jedno poradové číslo kvóty
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uviesť krajinu a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 20 (osobitné údaje) – poradové číslo kvóty • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • pri colnom odbavení potvrdenie o pôvode • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	disponibilné množstvo za pôvod resp. na tranžu u podkvóty III ¹⁾ (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	30 EUR/t

Tolerancia:	5 % (preferenčná úprava aplikovateľná výlučne podľa čl. 48 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 na množstvách uvedené v poliach 17 a 18 licencie)
Vystavenie licencie:	na 4. pracovný deň po konečnom termíne na odoslanie oznámenia EK
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

¹⁾

Disponibilné množtvá			
USA	572.000 t		
Kanada	38.853 t		
Iné tretie krajiny	2.378 387 t	tranža č. 1: od 1. januára do 31. marca	594 597 t
		tranža č. 2: od 1. apríla do 30. júna	594 597 t
		tranža č. 3: od 1. júla do 30. septembra	594 597 t
		tranža č. 4: od 1. októbra do 31. decembra	594 596 t

²⁾ Úrady príslušné pre vystavenie certifikátov:

USA: FGIS - United States Department of Agriculture Grain Inspection, Packers and Stockyards Administration/Federal Grain Inspection Service Office of International Affairs, STOP 3620, Room 1627-South, 1400 Independence Av., SW, Washington DC 20250-3620
KANADA: CGC - Chief Grain Inspector for Canada, Canadian Grain Commission, 303 Main Street, Room 900, Winnipeg, Manitoba, Canada R3C

*Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 v roku 2009 prvé obdobie na podávanie žiadostí o dovozné povolenie na bežnú pšenicu v rámci kvót 09.4123, 09.4124 a 09.4125 začína plynúť od 1. januára 2009 a môžu sa podávať do piatka 11. decembra 2009 do 13. hodiny bruselského času.

**Nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 z 23. decembra 2003, ktorým sa otvára tarifná kvóta
spoločenstva na dovoz jačmeňa z tretích krajín a ustanovuje aj jej spravovanie**

Číslo kvóty:	09.4126 – 306 215 t (tretie krajiny)
Druh tovaru:	jačmeň
Kód KN:	1003 00
Krajina pôvodu:	všetky tretie krajiny
Colná sadzba:	16 EUR/t

Podanie žiadosti:	každý týždeň najneskôr v piatok do 13.00 hod. * každý týždeň len jedna žiadosť
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uviesť krajinu a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 20 (osobitné údaje) – poradové číslo kvóty • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • pri colnom odbavení potvrdenie o pôvode • práva z licencie sú neprenosné • pri colnom odbavovaní potvrdenie o pôvode • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	disponibilné množstvo (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	30 EUR/t

Tolerancia:	5 % (preferenčná úprava aplikovateľná výlučne podľa čl. 48 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 na množstvách uvedené v poliach 17 a 18 licencie)
Vystavenie licencie:	na 4. pracovný deň po konečnom termíne na odoslanie oznámenia EK
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

*Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 v roku 2009 prvé obdobie na podávanie žiadostí o dovozné povolenie na jačmeň v rámci kvóty 09.4126 začína plynúť od 1. januára 2009 a môžu sa podávať do piatka 11. decembra 2009 do 13. hodiny bruselského času.

**Nariadenie Komisie (ES) č. 1215/2008 z 5. decembra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa
tarifných kvót Spoločenstva pre sladový jačmeň z tretích krajín odlišne od nariadenia Rady
(ES) č. 1234/2007**

Číslo kvóty:	09.4061 – 50 000 t
Druh tovaru:	sladovnícky jačmeň s kritériami kvality podľa ¹⁾
Kód KN:	ex 1003 00
Krajina pôvodu:	všetky tretie krajiny
Colná sadzba:	8 EUR/t

Podanie žiadosti:	najneskôr v 2. piatok v mesiaci do 13 hod. každý mesiac len jedna žiadosť
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) - uviesť krajinu a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 20 (osobitné údaje) – poradové číslo kvóty a názov spracovaného výrobku • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • doklady preukazujúce: - *zloženie zábezpeky u príslušného orgánu krajiny dovozu vo výške 85 EUR/t (s potvrdením o zhode 10 EUR/t), - záväzok, že do 6 mesiacov dôjde k spracovaniu na slad a do 150 dní na pivo v bukových drevených sudoch • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	disponibilné množstvo, ale každý mesiac len jednu žiadosť o licenciu (v každej žiadosti o licenciu sa uvedie množstvo v kilogramoch bez desatinného miesta)
Zábezpeka:	30 EUR/t a dodatočná zábezpeka*

Tolerancia:	5 % (preferenčná úprava aplikovateľná výlučne podľa čl. 48 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 na množstvách uvedené v poliach 17 a 18 licencie)
Vystavenie licencie:	na štvrtý pracovný deň po konečnom termíne na odoslanie oznámenia EK
Platnosť licencie:	60 dní odo dňa skutočného vydania, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

* dodatočná zábezpeka vo výške 85 EUR/t zložená príslušnému orgánu členského štátu na prepustenie do voľného obehu. V prípade ak sú zásielky sprevádzané osvedčením FGIS, zábezpeka sa zníži na 10 EUR/t

1)

Kritériá kvality	
Špecifická hmotnosť	60,5 kg/hl
Poškodené zrná	1%
Stupeň vlhkosti	13,5%
Zdravé jačmenné zrná bezchybnej kvality podľa obchodných zvyklostí	96%

Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz kukurice pôvodom z tretích krajín

Číslo kvóty:	09.4131 – 242 074 t kvóta je rozdelená do dvoch tranží: tranža č. 1: od 1. januára do 30. júna – 121 037 t tranža č. 2: od 1. júla do 30. decembra – 121 037 t
Druh tovaru:	kukurica
Kód KN:	1005 10 90 a 1005 90 00
Colná sadzba:	0 EUR/t

Podanie žiadosti:	každý týždeň najneskôr v piatok do 13.00 hod.* každý týždeň len jedna žiadosť
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) – uviesť jednu krajinu a záväzne označiť krížikom „ÁNO“ • oddiel 20 (osobitné údaje) – poradové číslo kvóty • preukázanie obchodnej činnosti s tretími krajinami v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 čl. 5 • podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH • pri colnom odbavovaní potvrdenie o pôvode • práva z licencie sú neprenosné • vrátenie licencie do 45 dní odo dňa skončenia jej platnosti
Žiadané množstvo:	disponibilné množstvo na tranžu
Zábezpeka:	30 EUR/t

Tolerancia:	5 % (preferenčná úprava aplikovateľná výlučne podľa čl. 48 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 na množstvách uvedených v poliach 17 a 18 licencie)
Vystavenie licencie:	na štvrtý pracovný deň po konečnom termíne na odoslanie oznámenia EK
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci vydania, ale iba v rámci roku vydania (článok 3 ods. 4 nariadenia Komisie (EHS) č. 1182/71 sa neuplatňuje)

*Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1247/2008 v roku 2009 prvé obdobie na podávanie žiadostí o dovozné povolenie na kukuricu v rámci kvóty 09.4131 začína plynúť od 1. januára 2009 a môžu sa podávať do piatka 11. decembra 2009 do 13. hodiny bruselského času

Tieto informácie majú len informatívny charakter, podrobnejšie informácie nájdete v príslušných nariadeniach Komisie (ES). V prípade sporných otázok platia záväzne platné nariadenia Komisie (ES).